

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (osmo vije?e)

2. svibnja 2019.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Oporezivanje – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Odbitak pretporeza – Šesta direktiva 77/388/EEZ – ?lanak 17. stavci 2. i 6. – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanci 168. i 176. – Isklju?enje prava na odbitak – Kupnja usluga smještaja i ugostiteljskih usluga – Klauzula standstill – Pristupanje Europskoj uniji”

U predmetu C?225/18,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU?a, koji je uputio Naczelnego S?du Administracyjnego (Visoki upravni sud, Poljska), odlukom od 23. listopada 2017., koju je Sud zaprimio 28. ožujka 2018., u postupku

Grupa Lotos S. A.

protiv

Minister Finansów,

SUD (osmo vije?e),

u sastavu: F. Biltgen, predsjednik vije?a, J. Malenovský i L. S. Rossi (izvjestiteljica), suci,

nezavisni odvjetnik: M. Bobek,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Grupu Lotos S. A., B. Wolniewicz, *radca prawny*,
- za poljsku vladu, B. Majczyna, u svojstvu agenta,
- za Europsku komisiju, J. Jokubauskait? i M. Owsiany?Hornung, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 168. to?ke (a) i ?lanka 176. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., sve?ak 1., str. 120.); (u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV?u).

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u Grupe Lotos S. A., sa sjedištem u Poljskoj, društva majke grupe društava koje posluje osobito u sektoru goriva i maziva, i Ministra Finansów (ministar financija, Poljska) u vezi s poreznim mišljenjem kojim mu je ministar financija odbio pravo na odbitak poreza na dodanu vrijednost (PDV) koji je Grupa Lotos platila na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje preprodaje i, sukladno tomu, ponovno fakturira drugim obveznicima PDV?a.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lankom 17. stavcima 2. i 6. Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet Zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL 1997., L 145, str. 1.), kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 95/7/EZ od 10. travnja 1995. (SL 1995., L 102, str. 18.) (u dalnjem tekstu: Šesta direktiva) bilo je propisano:

„2. Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo odbiti od poreza koji je dužan platiti:

(a) [PDV] koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]

6. Najkasnije prije isteka razdoblja od ?etiri godine od dana stupanja na snagu ove Direktive, Vije?e, odlu?uju?i jednoglasno na prijedlog Komisije, odre?uje za koje troškove ne postoji pravo na odbitak [PDV?a]. Odbitak PDV?a ni u kojem slu?aju nije mogu? za troškove koji nisu strogo poslovni troškovi, kao što su troškovi za luksuzne predmete, razonodu ili reprezentaciju.

Do po?etka stupanja na snagu gore navedenih odredbi, države ?lanice mogu zadržati sve iznimke odre?ene njihovim nacionalnim zakonodavstvima na dan stupanja na snagu ove direktive.”
[neslužbeni prijevod]

4 Šesta direktiva stavljena je izvan snage i zamijenjena Direktivom o PDV?u, koja je stupila na snagu 1. sije?nja 2007.

5 ?lankom 168. Direktive o PDV?u odre?eno je:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od PDV?a koji je dužan platiti:

(a) PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

6 U ?lanku 176. Direktive o PDV?u predvi?eno je:

„Vijeće na prijedlog Komisije jednoglasno odlučuje za koje troškove ne postoji pravo na odbitak PDV-a. Odbitak PDV-a ni u kojem slučaju nije moguć za troškove koji nisu strogo poslovni troškovi, kao što su troškovi za luksuzne predmete, razonodu ili zabavu [reprezentaciju].

Do pošteta stupanja na snagu odredbi iz prvog stavka, države i lice mogu zadržati sve iznimke određene njihovim nacionalnim zakonodavstvima na dan 1. siječnja 1979. ili ako je riječ o državama i lanicama koje su pristupile Zajednici nakon tog datuma, na datum njihovog pristupanja.“

Poljsko pravo

7 ?lanak 25. stavak 1. točka 3.b ustawie o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Zakon o porezu na robu i usługe i trošarinama) od 8. siječnja 1993. (Dz. U. iz 1993. br. 11, akt br. 50), u verziji koja je bila na snazi do stavljanja izvan snage 1. svibnja 2004.), propisivao je:

„Smanjenje iznosa ili povrat razlike dugovanog poreza ne primjenjuje se u slučaju:

3.b usługa smieštaja i ugostiteljskich usługa, osim:

(a) u slučajevima u kojima ih stječeni porezni obveznici koji pružaju turistickim usluge, kada su turistickim uslugom obuhvaćene usluge smještaja i ugostiteljske usluge ili obje usluge,

(b) kupnje gotovih obroka za putnike od strane poreznih obveznika koji pružaju usluge putničkog prijevoza.“

8 ?lanak 8. stavak 2.a ustawie o podatku od towarów i usług (Zakon o porezu na robu i usługe) od 11. ožujka 2004. (Dz. U. iz 2011., br. 177, akt br. 1054), u verziji koja je bila na snazi u vrijeme spora u glavnem postupku (u dalnjem tekstu: Zakon o PDV-u), propisuje:

„Kada porezni obveznik koji djeluje u vlastito ime ali za razun drugie osobe sudjeluje u isporuci usluga, smatraće se da je sam primio i isporučio te usluge.“

9 ?lanak 86. stavak 1. Zakona o PDV-u glasi:

„Podložno ?lanku 114., ?lanku 119. stavku 4., ?lanku 120. stavačima 17. i 19. kao i ?lanku 124. te ako se robu ili usluge koristi radi obavljanja oporezivih transakcija, porezni obveznici [...] imaju pravo iznos plaćenog pretporeza odbiti od iznosa PDV-a koji duguju.“

10 ?lanak 88. stavak 1. Zakona o PDV-u, u verziji koja je bila na snazi do 1. prosinca 2008., odredjivao je:

„Smanjenje iznosa ili povrat razlike dugovanog poreza ne primjenjuje se u slučaju: [...]“

4. usługa smieštaja i ugostiteljskich usługa, osim:

(a) u slučajevima u kojima ih stječeni porezni obveznici koji pružaju turistickim usluge, kada su tim uslugama, koje se oporezuju prema drugim pravilima osim onih iz ?lanka 119., obuhvaćene usluge smještaja i ugostiteljske usluge ili obje usluge,

(b) kupnje gotovih obroka za putnike od strane poreznih obveznika koji pružaju usluge putničkog prijevoza.“

11 U verziji koja je bila na snazi nakon 1. prosinca 2008., ?lanak 88. stavak 1. Zakona o PDV-u

odre?uje:

„Smanjenje iznosa ili povrat razlike dugovanog poreza ne primjenjuje se u slu?aju: [...]

4. usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, osim:

(a) [stavljen izvan snage],

(b) kupnje gotovih obroka za putnike od strane poreznih obveznika koji pružaju usluge putni?kog prijevoza”.

Glavni postupak i prethodno pitanje

12 Tijekom 2014., Grupa Lotos, obveznik PDV?u u Poljskoj, kupila je usluge smještaja i ugostiteljske usluge djelomi?no za vlastite potrebe, a djelomi?no radi daljnje prodaje svojim društvima k?erima, koji su tako?er porezni obveznici u toj državi ?lanici.

13 Grupa Lotos zatražila je od poljskih poreznih tijela porezno mišljenje, zahtijevaju?i, me?u ostalim, odgovor na pitanje ima li – u slu?aju kupnje usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje bi zatim ponovno fakturirala drugim obveznicima PDV?a – pravo na odbitak pretporeza u skladu s op?im pravnim ure?enjem iz ?lanka 86. stavka 1. Zakona o PDV?u.

14 Prema mišljenju Grupe Lotos, budu?i da se, s jedne strane, prema ?lanku 8. stavku 2.a) Zakona o PDV?u subjekt koji u vlastito ime nabavlja usluge kako bi ih preprodao smatra pružateljem usluga i da, s druge strane, usluge smještaja i ugostiteljske usluge podliježu PDV?u prilikom njihove preprodaje koju obavlja ta grupa, moralo bi biti mogu?e odbiti ulazni PDV na njihovu kupnju u skladu s ?lankom 86. stavkom 1. Zakona o PDV?u. Smatra da ograni?enje predvi?eno u ?lanku 88. stavku 1. to?ki 4. tog zakona, koje se odnosi na isklju?enje prava na odbitak pretporeza za usluge smještaja i ugostiteljske usluge, nije primjenjivo u ovom slu?aju jer se Grupa Lotos ne smatra krajnjim potroša?em tih usluga, nego pružateljem usluga poput obveznika PDV?a koji pružaju takve usluge.

15 U poreznom mišljenju iz sije?nja 2015., porezna tijela odbila su stajalište Grupe Lotos, smatraju?i da se isklju?enje prava na odbitak pretporeza, nedvojbeno predvi?eno u ?lanku 88. stavku 1. to?ki 4. Zakona o PDV?u ne razlikuje ovisno o tome djeluje li porezni obveznik, koji u prethodnoj fazi kupuje usluge smještaja i ugostiteljske usluge, u sljede?oj fazi kao krajnji potroša? ili kao pružatelj usluga.

16 Wojewódzki S?d Administracyjny w Gd?sku (Vojvodski upravni sud u Gdansku, Poljska), na temelju razloga sli?nih onima koje su iznijela porezna tijela, odbio je tužbu Grupe Lotos za poništenje poreznog mišljenja.

17 Grupa Lotos uložila je zatim žalbu u kasacijskom postupku pred Naczelnym S?d Administracyjnym (Vrhovni upravni sud, Poljska), u kojoj je, u biti, ponovila svoje stajalište, sažeto u to?ki 14. ove presude.

18 Sud koji je uputio zahtjev isti?e da ?lanak 86. stavak 1. Zakona o PDV?u odražava na?elo prava na odbitak pretporeza, predvi?eno u ?lanku 168. to?ki (a) Direktive o PDV?u. Dodaje da je zabrana odbitka PDV?a za usluge smještaja i ugostiteljske usluge, navedena u ?lanku 88. stavku 1. to?ki 4. Zakona o PDV?u prije pristupanja Republike Poljskoj uniji 1. svibnja 2004. pa do 1. prosinca 2008. bila istovjetna tekstu ?lanka 25. stavka 1. to?ke 3.b Zakona od 8. sije?nja 1993. o porezu na robu i usluge i trošarinama i da se temeljila na klauzuli o mirovanju (*standstill*) iz ?lanka 17. stavka 6. drugog podstavka Šeste direktive (preuzeta u ?lanku 176. drugom stavku Direktive o PDV?u).

19 Tako?er napominje da se do 1. prosinca 2008., u ?lanku 88. stavku 1. to?ki 4. Zakona o PDV?u nalazila to?ka (a) na temelju koje se isklju?enje odbitka nije odnosilo na slu?ajeve u kojima su usluge smještaja i ugostiteljske usluge kupili porezni obveznici koji pružaju turisti?ke usluge. Me?utim, od 1. prosinca 2008., poljski zakonodavac stavio je izvan snage odredbe iz navedenog ?lanka 88. stavka 1. to?ke 4. podto?ke (a), što je dovelo do proširenja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a i na slu?aj kupnje usluga smještaja i ugostiteljskih usluga u odnosu na stanje prije pristupanja Republike Poljske Uniji.

20 Sud koji je uputio zahtjev obja?njava da je isklju?enje prava na odbitak PDV?a u skladu s ?lankom 88. stavkom 1. podstavkom 4. Zakona o PDV?u opravdano ?jenicom da pla?eni pretporez uklju?en u kupnje koje se odnose na troškove za usluge smještaja i ugostiteljske usluge ?esto može biti potroša?ke naravi koji nije usko povezan s gospodarskom aktivnoš?u. Stoga je cilj te odredbe zabrana odbitka poreza u odnosu na te vrste troškova za navedene usluge, kojima se samo pod izgovorom korištenja u poslovne svrhe poreznog obveznika u biti koristi ili može koristiti u privatne svrhe.

21 Me?utim, prema mišljenju suda koji je uputio zahtjev, kao što je to slu?aju u glavnom postupku, takva se zabrana ne smije primjenjivati na poreznog obveznika koji te usluge kupuje radi njihove preprodaje potroša?ima ili drugim poreznim obveznicima, jer se u tom slu?aju ulazni troškovi odnose na njegovu gospodarsku aktivnost. Naime, u tom slu?aju zabrana odbitka PDV?a koja dovodi do dvostrukog oporezivanja tih usluga krši na?ela neutralnosti i proporcionalnosti kao i cilj koji nastoji ostvariti zakonodavac Unije u ?lanku 176. Direktive o PDV?u.

22 Doduše, sud koji je uputio zahtjev navodi da je upoznat, me?u ostalim, s presudom od 19. rujna 2000., Ampafrance i Sanofi (C?177/99 i C?181/99, EU:C:2000:470, t. 56. i 61.), iz koje proizlazi da mjera kojom se za sve troškove smještaja i prehrane automatski isklju?uje pravo na odbitak PDV?a o?ito nije nužna za borbu protiv poreznih prijevara i utaje poreza, osobito kada iz objektivnih podataka proizlazi da su troškovi nastali isklju?ivo u poslovne svrhe. Me?utim, taj sud ima sumnje u pogledu pitanja može li se ta presuda, donesena u okviru odluke Vije?a, primijeniti na isklju?enje predvi?eno u nacionalnom pravu na temelju klauzule *standstill* iz ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u i mora li to isklju?enje biti u skladu s na?elom proporcionalnosti.

23 U tim je okolnostima Naczelnny S?d Administracyjny (Visoki upravni sud) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Protivi li se ?lanku 168. Direktive [o PDV?u] i na?elima neutralnosti i proporcionalnosti odredba poput one iz ?lanka 88. stavka 1. to?ke 4. [Zakona o PDV?u], u skladu s kojom se smanjenje iznosa ili povrat razlike dugovanog poreza ne primjenjuje u odnosu na stjecanje poreznog obveznika usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, osim kupnje gotovih obroka za putnike poreznih obveznika koji pružaju usluge putni?kog prijevoza, ?ak i u slu?aju u kojem je ta odredba unesena u zakon na temelju ?lanka 17. stavka 6. Šeste direktive [...]?”

O prethodnom pitanju

24 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 168. to?ku (a) Direktive o PDV?u tuma?iti na na?in da joj se protivi nacionalno zakonodavstvo poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku kojim je, s jedne strane, predvi?eno proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a, nakon što je doti?na država ?lanica pristupila Uniji, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku, pružatelju turisti?kih usluga, od stupanja na snagu tog proširenja oduzima pravo na odbitak PDV?a na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima u sklopu pružanja turisti?kih usluga i kojim je, s druge strane, predvi?eno isklju?enje prava na odbitak PDV?a pla?enog na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, koje je uvedeno prije pristupanja te države ?lanice Uniji i zadržano je nakon toga, u skladu s ?lankom 176. drugim stavkom Direktive o PDV?u, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku koji ne pruža turisti?ke usluge oduzima pravo na odbitak PDV?a na kupnju takvih usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima.

25 U tom pogledu, valja kao prvo podsjetiti da je, prema ustaljenoj sudske praksi, pravo na odbitak predvi?eno u ?lanku 168. to?ki (a) Direktive o PDV?u sastavni dio sustava PDV?a i na?elno ne može biti ograni?eno. Ostvaruje se odmah za cijelokupni PDV na ulazne transakcije (vidjeti osobito presude od 18. srpnja 2013., AES-3C Maritza East 1, C?124/12, EU:C:2013:488, t. 25. i od 14. rujna 2017., Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C?132/16, EU:C:2017:683, t. 25.).

26 Naime, svrha sustava odbitaka jest poduzetnika u cijelosti rasteretiti PDV?a koji duguje ili pla?a u okviru svih svojih gospodarskih aktivnosti. Tako zajedni?ki sustav PDV?a jam?i neutralnost oporezivanja svih gospodarskih aktivnosti, neovisno o njihovim ciljevima ili rezultatima, pod uvjetom da se same te aktivnosti u na?elu oporezuju PDV?om (vidjeti presudu od 14. rujna 2017., Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C?132/16, EU:C:2017:683, t. 26. i navedenu sudsку praksu).

27 Slijedom toga, ako se porezni obveznik, djeluju?i kao takav na dan stjecanja robe ili primanja usluge, koristi tom robom ili uslugom u svrhu oporezovanih transakcija, on može odbiti PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en za navedenu robu ili uslugu (vidjeti u tom smislu presudu od 14. rujna 2017., Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C?132/16, EU:C:2017:683, t. 27. i navedenu sudsку praksu).

28 Kao drugo, iz sudske prakse tako?er proizlazi da su odstupanja od prava na odbitak dopuštena samo ako su izri?ito predvi?ena odredbama direktiva koje ure?uju taj porez (vidjeti u tom smislu presude od 19. rujna 2000., Ampafrance i Sanofi, C?177/99 i C?181/99, EU:C:2000:470, t. 34. i od 8. sije?nja 2002., Metropol i Stadler, C?409/99, EU:C:2002:2, t. 42., 44. i 58.) i usko se tuma?e (presuda od 22. prosinca 2008., Magoora, C?414/07, EU:C:2008:766, t. 28.).

29 U ta se odstupanja ubraja i ?lanak 176. drugi stavak Direktive o PDV?u, u biti istovjetan ?lanku 17. stavku 6. drugom podstavku Šeste direktive, ?ije donošenje nije utjecalo na sudske praksu kojom je protuma?ena potonja odredba (vidjeti u tom smislu presudu od 30. rujna 2010., Oasis East, C?395/09, EU:C:2010:570, t. 17. i 27.).

30 Isto kao u bivšem ?lanku 17. stavku 6. drugom podstavku Šeste direktive, i u ?lanku 176. drugom podstavku Direktive o PDV?u nalazi se klauzula *standstill* kojom se, me?u ostalim, državama ?lanicama koje pristupaju Uniji propisuje zadržavanje nacionalnih isklju?enja prava na odbitak PDV?a koje su se primjenjivale prije dana njihova pristupanja sve dok Vije?e ne doneše

odredbe predvi?ene u prvom podstavku ?lanka 176., što Vije?e do danas nije u?inilo (vidjeti u tom smislu presude od 15. travnja 2010., X Holding i Oracle Nederland, C?538/08 i C?33/09, EU:C:2010:192, t. 38. i navedenu sudsku praksu te od 18. srpnja 2013., AES-3C Maritza East 1, C?124/12, EU:C:2013:488, t. 43. i 44.).

31 Kao tre?e, preostalo ovlaštenje da države ?lanice zadrže nacionalne iznimke od prava na odbitak PDV?a, na temelju ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u, ipak nije apsolutno. Tako je Sud primjerice presudio da cilj klauzule *standstill* nije da novoj državi ?lanici dopusti da svoje nacionalno zakonodavstvo prilikom pristupanja Uniji izmjeni tako da dovede do proširenja podru?ja primjene postoje?ih isklju?enja, odnosno na na?in kojim bi se to zakonodavstvo udaljilo od ciljeva Direktive o PDV?u, što bi bilo protivno smislu navedene klauzule (vidjeti u tom smislu presudu od 22. prosinca 2008., Magoora, C?414/07, EU:C:2008:766, t. 37. i 39.).

32 Uostalom, takvo proširenje podru?ja primjene postoje?ih isklju?enja povrijedilo bi obvezu država ?lanica da jam?e cijelovitu naplatu PDV?a na svojim državnim podru?jima, ?ime bi se Uniji oduzeo dio prihoda od PDV?a, odnosno dio njegovih vlastitih sredstava, protivno ?lanku 4. stavku 3. UEU?a (vidjeti u tom smislu presudu od 2. svibnja 2018., Scialdone, C?574/15, EU:C:2018:295, t. 26. i 27. i navedenu sudsku praksu).

33 Sud je tako?er naglasio da je na nacionalnim sudovima da odrede sadržaj nacionalnog zakonodavstva na dan pristupanja nove države ?lanice i da utvrde je li u?inak tog zakonodavstva bio proširenje podru?ja primjene postoje?ih isklju?enja nakon tog pristupanja (vidjeti u tom smislu presudu od 18. srpnja 2013., AES-3C Maritza East 1, C?124/12, EU:C:2013:488, t. 41. i navedenu sudsku praksu).

34 U predmetu u glavnom postupku iz zahtjeva za prethodnu odluku proizlazi da je na dan pristupanja Republike Poljske Uniji ?lankom 88. stavkom 1. to?kom 4. Zakona o PDV?u bilo isklju?eno pravo na odbitak pretporeza kojim je oporezovana kupnja usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, osim, me?u ostalim, kupnje takvih usluga, navedenih u to?ki (a) te odredbe, odnosno onih kojima se koriste porezni obveznici koji u sljede?oj fazi prometa pružaju turisti?ke usluge.

35 Me?utim, kao što je to istaknuto u to?ki 19. ove presude, sud koji je uputio zahtjev, kako proizlazi, smatra da je od 1. prosinca 2008., to jest nakon pristupanja Republike Poljske Uniji, nacionalni zakonodavac, stavljanjem izvan snage odredbe ?lanka 88. stavka 1. to?ke 4. podto?ke (a) Zakona o PDV?u, pove?ao broj slu?ajeva u kojima je isklju?eno pravo na odbitak PDV?a na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, tako što je podru?jem tog isklju?enja obuhvatilo ulazni PDV na kupnju takvih usluga od strane poreznih obveznika koji u sljede?oj fazi prometa pružaju turisti?ke usluge.

36 S obzirom na sudsku praksu navedenu osobito u to?kama 30. do 32. ove presude, takvo proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a nakon što je Republika Poljska pristupila Uniji, kako je to utvrdio sud koji je uputio zahtjev, koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku, pružatelju turisti?kih usluga, od 1. prosinca 2008. oduzima pravo na odbitak pretporeza prilikom kupnje usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, nije obuhva?eno klauzulom *standstill* predvi?enom u ?lanku 176. drugom podstavku Direktive o PDV?u. Takvo proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a, nakon pristupanja Republike Poljske Uniji protivno je, dakle, ?lanku 168. to?ki (a) Direktive o PDV?u.

37 Unato? tomu, kao što je ve? Sud presudio, valja uzeti u obzir i stvarnu primjenu nacionalnih odredbi o isklju?enjima prava na odbitak PDV?a i u?inke koji iz toga proizlaze za porezne obveznike (vidjeti u tom smislu presudu od 18. srpnja 2013., AES-3C Maritza East 1, C?124/12, EU:C:2013:488, t. 51.).

38 U tom pogledu, osim što to još treba provjeriti sud koji je uputio zahtjev, važno je istaknuti da je neizvjesno, kao što je to Komisija istaknula u svojim pisanim o?itovanjima, je li proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a, poput onoga koje navodi sud koji je uputio zahtjev, relevantno i stvarno primjenjivo u situaciji koja je dovela do glavnog postupka. Naime, ni iz jednog dokaza u spisu ne proizlazi da Grupi Lotos usluge smještaja i ugostiteljske usluge koje kupuje od drugih poreznih obveznika u sljede?oj fazi prometa služe za pružanje turisti?kih usluga, uklju?uju?i i u korist drugih poreznih obveznika.

39 Ako bi sud koji je uputio zahtjev potvrđio to?nost prepostavke koju je navela Komisija, isklju?enje prava na odbitak PDV?a kojim je oporezovana kupnja poreznog obveznika, poput Grupe Lotos, usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje u sljede?oj fazi prometa prodaje drugim poreznim obveznicima, nepovezano s pružanjem turisti?kih usluga, trebalo bi na?elno biti obuhva?eno podru?jem primjene klauzule *standstill* iz ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u. Naime, doti?nim poreznim obveznicima u?inci isklju?enja prava na odbitak PDV?a, predvi?enog u ?lanku 88. stavku 1. to?ki 4. Zakona o PDV?u na?elno su jednaki i prije i nakon pristupanja Republike Poljske Uniji.

40 U tom slu?aju, kao prvo, prema sudskoj praksi valja usto ocijeniti odnosi li se konkretno isklju?enje prava na odbitak na dovoljno precizno odre?enu kategoriju troškova ili, drugim rije?ima, je li nacionalnim zakonodavstvom dovoljno odre?ena vrsta ili predmet robe ili usluga za koje je isklju?eno pravo na odbitak PDV?a kako bi se jam?ilo da ovlast dodijeljena državama ?lanicama ne bi služila za propisivanje op?ih isklju?enja od tog režima (vidjeti u tom smislu presudu od 15. travnja 2010., X Holding i Oracle Nederland, C?538/08 i C?33/09, EU:C:2010:192, t. 44. i 45. i navedenu sudsku praksu).

41 U tom pogledu, valja primijetiti da je u presudi od 15. travnja 2010., X Holding, Oracle Nederland (C?538/08 i C?33/09, EU:C:2010:192, t. 50. i 51.) Sud ve? priznao da su kategorije troškova u vezi s isporukom hrane i pi?a zaposlenicima poreznog obveznika i stavljanje na raspolaganje smještaja dovoljno precizno odre?eni da isklju?enje prava na odbitak, predvi?eno nacionalnim pravom o kojem je bila rije? u tom predmetu, ulazi u podru?je primjene klauzule *standstill* iz ?lanka 17. stavka 6. drugog podstavka Šeste direktive.

42 Iako je u ovom slu?aju više rije? o generi?koj definiciji, valja istaknuti da se kategorija troškova za „usluge smještaja i ugostiteljske usluge”, o kojoj je rije? u predmetu u glavnom postupku, s obzirom na to da se odnosi na vrstu navedenih usluga, ?ini dovoljno precizno definiranom u odnosu na zahtjeve utvr?ene sudskom praksom.

43 Me?utim, kao drugo, valja provjeriti obuhva?a li klauzula *standstill* iz ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u, kao što to tvrdi Komisija, jedino isklju?enja prava na odbitak PDV?a koja bi sama bila odobrena odlukom Vije?a donesenom u skladu s ?lankom 176. prvim stavkom te direktive.

44 To?nije, Komisija tvrdi da iz povijesti nastanka ?lanka 176. Direktive o PDV?u proizlazi da bi se trebao primjenjivati na troškove za koje je, iako su nastali u okviru gospodarske aktivnosti, teško razdvojiti dio upotrijebljen u poslovne svrhe i onaj namijenjen za privatne svrhe. Slijedom toga, Komisija smatra da je isklju?enje prava na odbitak o kojem je rije? u predmetu u glavnom postupku preširoko jer uklju?uje situacije u kojima troškovi oporezovani ulaznim PDV?om imaju

isklju?ivo poslovnu namjenu.

45 Tu argumentaciju valja odbiti.

46 Naime, s jedne strane, ?lanak 176. prvi stavak Direktive o PDV?u propisuje samo to da Vije?e odlu?uje za koje troškove ne postoji pravo na odbitak PDV?a i da odbitak PDV?a ni u kojem slu?aju nije mogu? za troškove koji nisu strogo poslovni troškovi, kao što su troškovi za luksuzne predmete, razonodu ili reprezentaciju. Ta odredba, dakle, ne spre?ava Vije?e da u odre?enom trenutku i poslovne troškove isklju?i iz prava na odbitak.

47 S druge strane, cilj je ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u zadržati „sve iznimke“ iz razdoblja prije 1. sije?nja 1979. odnosno, za države ?lanice koje su pristupile Uniji nakon tog datuma, iz razdoblja prije dana njihova pristupanja. Me?utim, važno je naglasiti da je u presudi od 5. listopada 1999., Royscot i dr. (C?305/97, EU:C:1999:481, t. 20.) Sud u pogledu isklju?enja prava na odbitak PDV?a na kupnju automobila izri?ito potvrdio da izraz „sve iznimke“ iz ?lanka 17. stavka 6. drugog podstavka Šeste direktive – s obzirom na svoj tekst i povijest nastanka – obuhva?a i strogo poslovne troškove.

48 Slijedom toga, klauzula *standstill* iz ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u ovlaš?uje države ?lanice da iz prava na odbitak PDV?a isklju?e kategorije strogo poslovnih troškova, pod uvjetom da su dovoljno precizno definirane u smislu sudske prakse navedene u to?ki 40. ove presude.

49 To tuma?enje ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u nije izmijenjeno presudom od 19. rujna 2000., Ampafrance i Sanofi (C?177/99 i C?181/99, EU:C:2000:470), koju je naveo sud koji je uputio zahtjev.

50 Naime, predmet u kojem je donesena ta presuda odnosio se na isklju?enje prava na odbitak PDV?a koje se odnosilo na troškove smještaja, prehrane, primanja i zabavne djelatnosti koje je zakonodavstvom države ?lanice uvedeno nakon stupanja na snagu Šeste direktive i koje je odobreno odlukom Vije?a, odstupaju?i od ?lanka 17. stavka 6. te direktive. Me?utim, iako je u to?kama 58. i 61. presude od 19. rujna 2000., Ampafrance i Sanofi (C?177/99 i C?181/99, EU:C:2000:470) zaklju?io da je odluka Vije?a nevaljana, osobito jer je bila protivna na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti, Sud je u to?ki 39. te presude bez daljnje ispitivanja želio napomenuti da treba smatrati da su druga isklju?enja prava na odbitak koja su postojala prije stupanja na snagu Šeste direktive i koja su naknadno ostala nepromijenjena u predmetnom nacionalnom zakonodavstvu obuhva?ena klauzulom *standstill* predvi?enom u ?lanku 17. stavku 6. drugom podstavku Šeste direktive.

51 Što se ti?e predmeta u glavnem postupku, iz toga proizlazi da, ako bi sud koji je uputio zahtjev utvrđio da odredba ?lanka 88. stavka 1. to?ke 4. podto?ke (a) Zakona o PDV?u uop?e nije imala utjecaj na položaj Grupe Lotos, isklju?enje prava na odbitak PDV?a na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, uvedeno prije pristupanja Republike Poljske Uniji i zadržano nakon tog pristupanja, ulazi u podru?je primjene klauzule *standstill* iz ?lanka 176. drugog stavka Direktive o PDV?u te stoga nije protivno odredbama ?lanka 168. to?ke (a) te direktive.

52 Uzimaju?i u obzir prethodna razmatranja, na upu?eno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 168. to?ku (a) Direktive o PDV?u treba tuma?iti na na?in da mu se:

- protivi nacionalno zakonodavstvo poput onoga o kojemu je rije? u glavnem postupku kojim je predvi?eno proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak PDV?a, nakon što je doti?na država ?lanica pristupila Uniji, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku, pružatelju turisti?kih usluga, od stupanja na snagu tog proširenja oduzima pravo na odbitak

PDV-a na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima u sklopu pružanja turisti?kih usluga i

- ne protivi nacionalno zakonodavstvo poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku kojim je predvi?eno isklju?enje prava na odbitak PDV-a pla?enog na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, koje je uvedeno prije pristupanja te države ?lanice Uniji i zadržano je nakon toga, u skladu s ?lankom 176. drugim stavkom Direktive o PDV-u, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku koji ne pruža turisti?ke usluge oduzima pravo na odbitak PDV-a na kupnju takvih usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima.

Troškovi

53 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je suđu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (osmo vije?e) odlu?uje:

?lanak 168. to?ku (a) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da mu se:

- protivi nacionalno zakonodavstvo poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku kojim je predvi?eno proširenje podru?ja primjene isklju?enja prava na odbitak poreza na dodanu vrijednost (PDV), nakon što je doti?na država ?lanica pristupila Europskoj uniji, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku, pružatelju turisti?kih usluga, od stupanja na snagu tog proširenja oduzima pravo na odbitak PDV-a na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima u sklopu pružanja turisti?kih usluga i
- ne protivi nacionalno zakonodavstvo poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku kojim je predvi?eno isklju?enje prava na odbitak PDV-a pla?enog na kupnju usluga smještaja i ugostiteljskih usluga, koje je uvedeno prije pristupanja te države ?lanice Uniji i zadržano je nakon toga, u skladu s ?lankom 176. drugim stavkom Direktive 2006/112, a koje dovodi do toga da se poreznom obvezniku koji ne pruža turisti?ke usluge oduzima pravo na odbitak PDV-a na kupnju takvih usluga smještaja i ugostiteljskih usluga koje on ponovno fakturira drugim poreznim obveznicima.

Potpisi

* Jezik postupka: poljski